



CZ - Cestovní žehlička

Návod k použití v originálním jazyce

Důležité bezpečnostní pokyny

ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Obecná upozornění

- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, jeho výměnu svěřte odbornému servisnímu středisku, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace. Spotřebič s poškozeným přívodním kabelem je zakázáno používat.
- Žehlička nesmí být ponechána bez dozoru, je-li připojena k síťové zásuvce.
- Žehličku vždy odpojte od síťové zásuvky, pokud ji necháváte bez dozoru, před plněním nebo vyprázdněním nádržky na vodu a po ukončení používání. Před odpojením žehličky od síťové zásuvky vypněte funkci napařování.
- Tato cestovní žehlička není určena pro normální používání.
- Uzávěr plnicího otvoru zásobníku na vodu nesmí být během žehlení otevřen. Opětovné plnění zásobníku je popsáno v příslušné kapitole tohoto návodu.
- Žehlička se smí používat pouze na stabilním, rovném povrchu. Totéž platí i pro ukládání žehličky. Při odkládání žehličky na stojan se ujistěte, že je povrch, na kterém je stojan umístěn, stabilní.

- Žehlička se nesmí používat, jestliže spadla na zem, vykazuje-li viditelné známky poškození nebo je-li netěsná.
- Pokud je žehlička připojena k síti nebo pokud chladne po jejím použití, nesmí být ponechána v dosahu dětí mladších 8 let.



UPOZORNĚNÍ:

Povrchy žehličky se mohou během používání stát horkými.

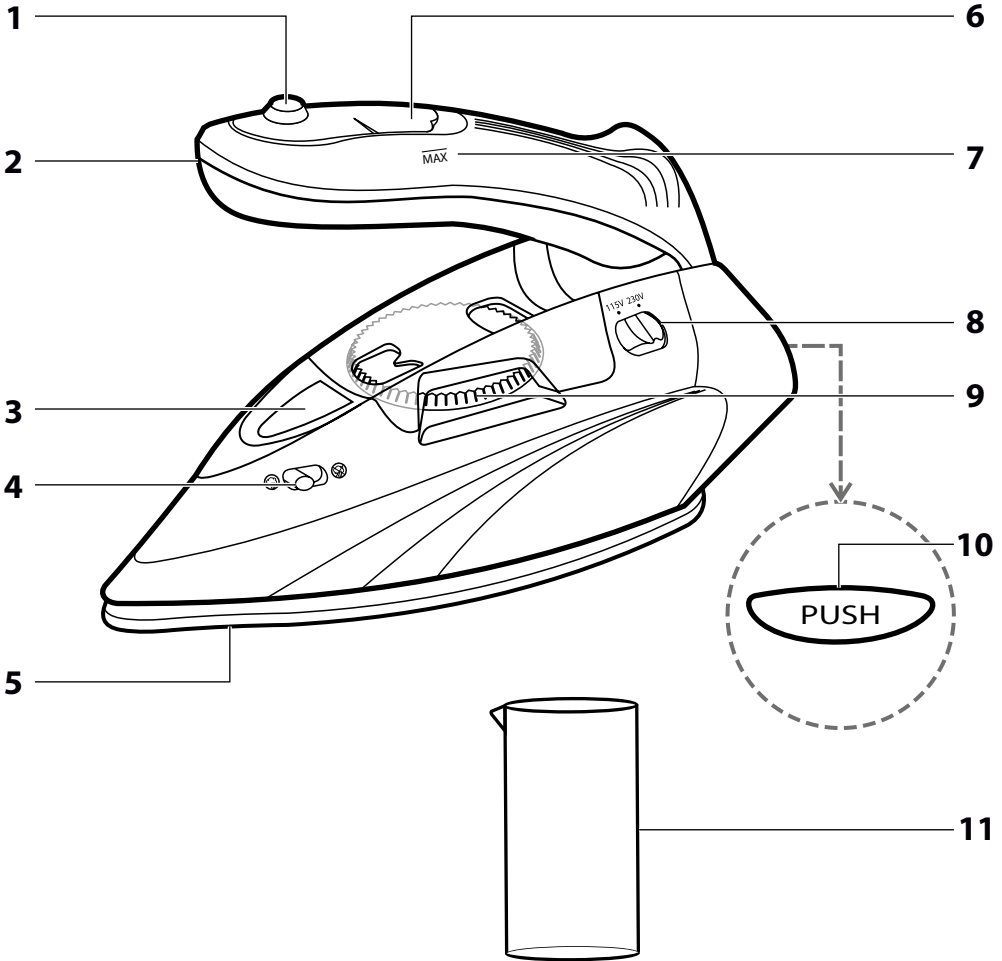
Elektrická bezpečnost

- Před připojením žehličky k síťové zásuvce se ujistěte, že se shoduje napětí uvedené na jejím typovém štítku s napětím ve vaší zásuvce.
- Žehličku připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce. Nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Nedotýkejte se žehličky mokřkýma nebo vlhkýma rukama, když je připojena k síťové zásuvce.
- Abyste zabránili případnému úrazu elektrickým proudem, neomyjte žehličku pod tekoucí vodou, nepostříkujte ji vodou ani ji neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Obejte na to, aby se přívodní kabel nedostal do kontaktu s vodou, vlhkostí nebo se zahřátým povrchem.
- Na přívodní kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby přívodní kabel nevisel přes okraj stolu nebo aby se nedotýkal horkého povrchu nebo ostrých předmětů.
- Žehličku odpojte od síťové zásuvky tahem za zastrčku přívodního kabelu, nikoli za kabel. Jinak by mohlo dojít k poškození přívodního kabelu nebo zásuvky.
- Netahajte a nepřeházejte žehličku za přívodní kabel.
- Abyste se vyvarovali nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neopravujte žehličku sami ani ji nijak neupravujte. Veškeré opravy svěřte autorizovanému servisnímu středisku. Zásahem do výrobu se vystavujete riziku ztráty zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost.
- Pokud je přívodní kabel poškozen, výměnu svěřte odbornému servisu. Žehličku s poškozeným přívodním kabelem nebo vidlicí přívodního kabelu je zakázáno používat.

Bezpečnost při používání




- Žehlička je určena pro použití v domácnosti. Nepoužívejte ji v průmyslovém prostředí nebo venku.
- Používejte tuto žehličku výlučně pro soukromou potřebu a pro stanovené účely. Tato žehlička není určena pro komerční použití.
- Žehličku neodkládejte na elektrický nebo plynový vaříč a jiné zdroje tepla nebo do jejich blízkosti.
- Oblečení nikdy nežehlete na těle.
- Nedotýkejte se zahřáté žehlicí plochy. Jinak může dojít k popálení.
- Nádřízku na vodu nikdy neplňte přímo pod vodovodním kohoutkem. K plnění nádržíky vždy používejte dodávanou nádobku. Do nádržíky nikdy nepřidávejte ocet, odvápnívače nebo jiné přísady.
- Před čištěním nebo jakoukoli další manipulací se žehličkou, kterou jste odpojili od síťové zásuvky, nechejte zchladnout žehlicí plochu.

A



- Před použitím spotřebiče se, prosím, seznámte s návodem k jeho obsluze, a to i v případě, že jste již obeznáni s používáním spotřebičů podobného typu. Spotřebič použijte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby. Pokud předáváte spotřebič jiné osobě, zajistěte, aby u něj byl přiložen tento návod k použití.
- Spotřebič pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dřive, než najdete všechny jeho součásti. Minimálně po dobu trvání zákonného práva z vadného plnění, případně záruky za jakost doporučujeme uschovat originální přepravní karton, balicí materiál, pokladní doklad a potvrzení o rozsahu odpovědnosti prodávajícího nebo záruční list. V případě přepravy doporučujeme zabalit spotřebič opět do originální krabice od výrobce.

POPIS SPOTŘEBIČE

- A1** Tlačítko parního impulsu 
- A2** Rukojeť s nádržkou na vodu
- A3** Indikátor nahřívání
- A4** Volič výstupu páry
-  – výstup páry vypnut
-  – výstup páry zapnut
- A5** Žehličí plocha
- A6** Víko plnicího otvoru nádrčky na vodu

- A7** vodu
- A8** Ryska maximální hladiny vody v nádrčce na vodu
- A9** Volič napájecího napětí
- A10** Otočný regulátor teploty
- A11** Tlačítko pro sklopení/vyklopení rukojeti
- A12** Nádobka pro plnění nádrčky
- Otočná koncovka přívodního kabelu (není vyobrazena)
- Zamezjuje kroucení a zamotávání kabelu.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Před prvním použitím odstraňte ze žehličky veškeré obalové materiály včetně reklamních štítků a etiket. Žehličí plochu otrete mírně navlhčeným hadříkem a poté ji osušte.
- Suchou nebo lehce navlhčenou utěrkou omyjte také vnější části žehličky a otrete je dosucha.



Upozornění:

Žehličku nikdy neponožujte do vody nebo jiné kapaliny!

POUŽITÍ PROVOZNÍ POLOHA RUKOJETI

- Před použitím je nutné uvést rukojeť žehličky do provozní polohy. Stiskněte tlačítko **A10** a vyklopte rukojeť směrem nahoru.

NAPLNĚNÍ NÁDRČKY NA VODU

- Žehlička je určena pro plnění vodou z vodovodu. Pokud ale žijete v oblasti s tvrdou nebo velmi tvrdou vodou, může docházet k rychlé tvorbě vodního kamene. Aby se prodloužila životnost žehličky, doporučujeme mísit vodu z vodovodu s destilovanou vodou. Poměr destilované vody k vodě z vodovodu je následující:
 - 1:1 pro středně tvrdou vodu
 - 2:1 pro tvrdou vodu
 - 3:1 pro velmi tvrdou vodu




Poznámka:

Informaci o tvrdosti vody ve vaší oblasti vám poskytne místní vodárna.







Upozornění:

Do vody nikdy nepřidávejte změkčovače vody, ocet, škrob, odvěpňovací prostředky, parfémované směsi nebo jiné přísady.

- Před plněním nádrčky na vodu musí být žehlička odpojená od síťové zásuvky a volič výstupu páry **A4** nastaven do polohy  (výstup páry vypnut).
- Dodanou nádobku naplňte vodou. Odklopte víko plnicího otvoru a žehličku lehce nakloňte. Vodu z nádobky pomalu přilijte plnicím otvorem do nádrčky. Dbejte na to, aby hladina vody nepřesahovala rysku maxima na nádrčce. Pro správné zhodnocení výšky hladiny je nutno žehličku postavit do svislé polohy.
- Po naplnění nádrčky uzavřete víko plnicího otvoru a žehličku postavte do svislé polohy. Pokud jste při plnění vodu rozlili, žehličku důkladně osušte.

NASTAVENÍ TEPLoty DLE TEXTILIE

- Při nastavování teploty dbejte na složení materiálu textilie. Doporučujeme rozřadit si prádlo dle mezinárodních symbolů uvedených na textilii, dle typu tkaniny nebo dle doporučení výrobce na visáčce. Počet teček uvnitř mezinárodního symbolu odpovídá počtu teček na otočném regulátoru teploty.

MEZINÁRODNÍ SYMBOL	TYP TKANINY	VHODNÁ PRO		
		NEPŘETRŽITÉ NAPAŘOVÁNÍ	PARNÍ IMPULS	KROPENÍ
	Syntetická tkanina (akryl, acetát, polyester, viskóza apod.)	Ne	Ne	Ano
	Bavlna s příměsí jiných druhů vláken, hedvábí, vlna, vlna s příměsí jiných druhů vláken apod.	Ne	Ne	Ano
	Manšestr, bavlna, denim a len	Ano	Ano	Ne
	Tkaniny, které se nežehlí.			

ZAPNUTÍ


- Přívodní kabel připojte k zásuvce elektrického napětí. Otočte regulátor teploty na požadované nastavení teploty. Rozsvítí se indikátor, což znamená, že se žehlička zahřívá. Jakmile termostat žehličky dosáhne správnou teplotu, indikátor zhasne. Žehlička je připravena k použití.



Poznámka:

Indikátor nahřívání se během používání čas od času sám od sebe zapne a zase vypne. To je zcela normální. Pokud jste po předchozím použití žehličky ponechali otočný regulátor nastavený na některé z teplot, indikátor nahřívání se rozsvítí ihned po zapojení přívodního kabelu do zásuvky.

ŽEHLENÍ BEZ NAPAŘOVÁNÍ

- Tato funkce umožňuje použití žehličky s vodou nebo i bez vody v nádrčce, volič výstupu páry však musí být nastaven do polohy .



Poznámka:

Při prvním použití může žehlička vypouštět kouř, který není škodlivý. Zároveň také můžete slyšet zvuky, vydávané roztahujícími se plasty. Jde o standardní záležitost. Po krátké chvíli přestane žehlička kouř vypouštět a zvuky se nebudou ozývat.

ŽEHLENÍ S NAPAŘOVÁNÍM






Upozornění:

Aby bylo možné použít žehlení s napařováním, nádrčka musí být naplněna vodou.



Poznámka:

Před prvním žehlením s napařováním doporučujeme očistit žehličí plochu tak, že budete žehličkou přejíždět přes starou a čistou bavlněnou látku, a přitom budete používat funkci parního impulsu . To pomáhá při vyplachování všech zbytků nečistot nebo prachových částic zachycených uvnitř otvorů v žehličí ploše.

- Pro žehlení s napařováním přesuňte volič výstupu páry z polohy  směrem k poloze .
- Otočný regulátor teploty nastavte na požadovanou teplotu žehlení, která je indikována symboly pro žehlení. Doporučujeme ale používat vyšší teploty.
- Vyčkejte na zhasnutí indikátoru nahřívání.




Poznámka:

Žehlička nepřetržitě uvolňuje páru pouze tehdy, pokud s ní pohybujete. Jakmile ji odložíte, uvolňování páry se zastaví.

- Nastavením voliče do polohy  funkci napařování vypnete.

FUNKCE PARNÍHO IMPULSU

- Tuto funkci použijte v případě, pokud je žehlení s napařováním nedostatečné.

Stisknutím tlačítka parního impulsu  na rukojeti vygenerujete silný proud páry, který narovná i velmi pomáchanou textilii.

- Před opakovaným stisknutím tlačítka vyčkejte alespoň 3 sekundy. Pokud se rozblíká indikátor nahřívání, vyčkejte, až zhasne, a teprve poté stiskněte tlačítko.
- Funkci parního impulsu lze použít i při žehlení zavěšených textilií (např. záclony, oděvy zavěšené na ramínka apod.). Jednou rukou lehce napněte látku a pohybujte žehličkou svisle zdola nahoru. Stiskněte tlačítko parního impulsu, abyste docílili vertikálních nárazů páry. Tlačítko parního impulsu nadržte trvale stisknutě a nepoužívejte ho více než 10krát za sebou.

**Upozornění:**

Pro hedvábná a syntetiku nepoužívejte funkci napařování, aby nedošlo k poškození tkaniny.

SYSTÉM DRIP-STOP

- Žehlička je vybavena systémem Drip-Stop, který automaticky zastaví přívod vody, pokud je nastavena teplota nedostatečná pro tvorbu páry, a zamezí tak případnému odkapávání horké vody z napařovacích otvorů.

VYPNUTÍ

- Postavte žehličku do svislé polohy a volič výstupu páry nastavte do polohy .
- Otočný regulátor teploty otočte do polohy MIN.
- Přívodní kabel odpojte od síťové zásuvky a žehličí plochu nechejte vychladnout.
- Po vychladnutí žehličí plochy vyčistěte žehličku dle pokynů uvedených v kapitole Čistění a údržba.

PŘEPRÁVNÍ POLOHA RUKOJETI

- Po použití můžete uvést rukojeť žehličky do přepravní polohy. Stiskněte tlačítko **A10** a sklopte rukojeť směrem dolů.

TIPY PRO KVALITNÍ ŽEHLENÍ

- Pokud zehlíte látku ze směšeného materiálu (např. 40 % vlna a 60 % syntetický materiál), nastavte teplotu dle materiálu, který se žehlí při nižší teplotě.
- Pokud neznáte složení látky, zjistěte vhodné nastavení teploty přezhelením kousku látky po rubu. Začněte nastavením nízké teploty a postupně ji zvyšujte, dokud není dosaženo ideální teploty.
- Nikdy nepřezehlujte místa se stopami potu nebo jinými skvrnami. Vysoká teplota zatřívá skvrny a ta se pak těžko odstraní.
- Abyste hedvábné, vlněné a syntetické tkaniny nebyly po vyžehlení lesklé, žehlete je po rubu.
- Některé materiály se žehlí snadněji, pokud jsou mírně vlhké.
- Jemné tkaniny před žehlením nakropte nebo je žehlete přes mírně navlhčenou utěrku.

ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**ČISTĚNÍ PO KAŽDÉM POUŽITÍ****Upozornění:**

Před čišněním musí být žehlička odpojena od síťové zásuvky a vychladlá. Při čišnění nepoužívejte žehličku do vody.

- Odklopte uzávěr plnicího otvoru a vyprázdněte zbylý obsah nádrčky nad dřezem. Uzávěr uzavřete.
- Je-li znečištěna žehličí plocha nebo povrch žehličky, otřete ji mírně navlhčeným hadříkem a poté ji vytřete dosucha.
- K čišnění nepoužívejte drátěnky, ředidla nebo čisticí prostředky s abrazivním účinkem apod., aby nedošlo k poškození čišťeného povrchu.

ODSTRANĚNÍ VÁPENATÝCH USAZENIN

- Doporučujeme pravidelně odstraňovat vápenaté usazeniny z vnitřních částí žehličí plochy.
- Nádržku naplňte čistou vodou až k rýse maxima. Žehličku připojte k síťové zásuvce,

volič výstupu páry nastavte do polohy a regulátor teploty nastavte do polohy MAX. Vyčkejte, až zhasne indikátor nahřívání.

- Žehličku podržte v horizontální poloze nad dřezem nebo umyvadlem. Stiskněte tlačítko parního impulsu . Ze žehličí plochy se začne uvolňovat pára a horká voda. Současně se budou odstraňovat i vápenaté usazeniny z vnitřních částí žehličí plochy. Tento postup opakujte až do úplného vyprázdnění nádrčky na vody.

- Volič výstupu páry nastavte do polohy a přezehlete kousek nepotřebné látky, aby se odstranily skvrny od vody, které se vytvořily na žehličí ploše během procesu čišťení.
- Žehličku odpojte od síťové zásuvky a nechejte ji vychladnout.

SKLADOVÁNÍ

- Po ukončení žehlení vylijte nespotebovanou vodu z nádrčky (pozor, může být horká), případně ji nechte vypařit a žehličku ponechte vychladnout. Nastavte volič

výstupu páry do polohy .

- Stiskněte tlačítko **A10** a sklopte rukojeť směrem dolů do přepravní polohy.
- Přívodní kabel umístěte tak, aby se kabel nedotýkal žehličí plochy.

**Upozornění:**

Uskladněnou žehličku nevystavujte extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření, nadměrné vlhkosti a neumísťujte ji do nadměrně prašného prostředí. Na uskladněnou žehličku nic nepokládáte.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Jmenovitý rozsah napětí.....	110-120 V /220-240 V
Jmenovitý kmitočet.....	50/60 Hz
Jmenovitý příkon.....	900-1 100 W
Plynulý výstup páry.....	20 g/min
Objem nádrčky na vodu	75 ml
Rozměry (délka x šířka x výška).....	203 mm x 96 mm x 90 mm
Hmotnost.....	750 g

Změny textu a technických parametrů vyhrazeny.



Stupeň ochrany před úrazem elektrickým proudem:

Třída II – Ochrana před úrazem elektrickým proudem je zajištěna dvojitou nebo zesílenou izolací.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.